NASHI OVIAN SE
NASHI OVIAN SQUARE

Manuale di istruzioni

Grazie per aver acquistato la nostra WC INTELLIGENTE.

Si prega di leggere attentamente questo manuale e di utilizzarlo correttamente.

Si prega di conservare questo manuale in un luogo sicuro e di leggerlo attentamente prima dell'uso.

※Nota: questo manuale di istruzioni include una guida all'assistenza.

Tabella dei contenuti

Sicurezza precauzioni..... 3
Precauzioni per l'uso..... 6
Il modo corretto di utilizzare..... 7
Caratteristiche..... 8
Nome di ciascuna parte dei componenti..... 9
Preparazione e conferma prima dell'uso..... 10

Pulizia e manutenzione

Metodo di pulizia..... 12

Risoluzione dei problemi e riparazione

Risoluzione dei problemi e riparazione..... 14
Guida all'assistenza/riparazione..... 16
Scheda di garanzia di qualità..... ...17

Istruzioni per l'installazione

Istruzioni per l'installazione..... 18

- I contenuti descritti in questo manuale includono, ma non sono limitati a, materiali, processi e caratteristiche funzionali del prodotto. Si prega di fare riferimento alla versione più recente del manuale, poiché il contenuto potrebbe differire dal prodotto reale a causa del miglioramento del processo di produzione o dell'aggiornamento del prodotto.

Misure di sicurezza

Questo prodotto è un apparecchio di Classe I. Si prega di seguire le seguenti precauzioni per la vostra sicurezza. Queste precauzioni sono strettamente correlate alla sicurezza del corpo e delle proprietà dell'utente. Si prega di leggerlo attentamente e seguirlo rigorosamente.

Avviso a acquirenti	Il telecomando configurato in questa macchina è un telecomando completo di funzionalità. A seconda del modello acquistato, alcune funzioni del telecomando potrebbero non essere disponibili su questa macchina.

※Per prevenire il pericolo di ripristino arbitrario del fusibile, questo prodotto è chiuso al fusibile. Non utilizzare fusibili che non soddisfano le specifiche del prodotto.

※Il significato schematico è il seguente.

Avvertimento	Indica il rischio di morte o lesioni gravi per l'utente se il prodotto viene maneggiato in modo improprio.
Attenzione	Indica che una manipolazione impropria del prodotto può provocare lesioni o danni materiali all'utente.
Lo smontaggio lo è proibito	Vuol dire proibito. Il significato dell'immagine a sinistra è "è vietato lo smontaggio".
Deve ottemperare	Vuol dire che va osservato. Il significato dell'immagine a sinistra è "Rispettare rigorosamente".

Divieto di smontaggio	Non smontare, riparare o modificare mai da soli. (Può causare incendi o scosse elettriche.)

Attenzione	1. Questo prodotto è un prodotto elettronico. Si prega di non installare il prodotto in presenza di spruzzi d'acqua o in luoghi bagnati. Se installato in bagni con vasche da bagno e servizi igienici, installare ventole di scarico e altre apparecchiature di scarico per garantire un flusso d'aria regolare. (Altrimenti potrebbe verificarsi un incendio o una scossa elettrica.) 2. Tenere la spina il più lontano possibile dalla vasca, in un luogo a più di 1 metro dalla vasca. (Altrimenti potrebbe verificarsi un incendio o una scossa elettrica.) ※Si prega di contattare l'azienda installatrice se non si dispone di un trattamento impermeabile.

Nessuna spolverata	Non spruzzare acqua sul corpo principale o sulla fonte di alimentazione. (Potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.)

Divieto

È vietato utilizzare un prodotto difettoso.
Scollegare l'alimentazione e chiudere la valvola dell'acqua per interrompere l'erogazione dell'acqua nei seguenti casi.

Il fallimento si riferisce a.
- Quando il corpo principale o il tubo dell'acqua perdono. -Quando il prodotto è incrinato o rotto

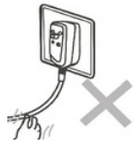
- Quando si sente un suono o un odore anomalo - Quando il prodotto emette fumo
- Quando il prodotto è eccessivamente caldo

Divieto

- È vietato utilizzare prodotti difettosi. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche e infiltrazioni d'acqua all'interno.
- È vietato utilizzare fonti d'acqua diverse dall'acqua del rubinetto o da quella potabile.
- Altrimenti, potrebbe causare infiammazioni alla pelle.

- È vietato utilizzare prese di corrente allentate o traballanti. In caso
- contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- È vietato utilizzare un alimentatore o una presa non specificata e utilizzare solo l'alimentazione CA 220 V~.
- Le prese multiple sono soggette a specifiche eccessive, che possono provocare surriscaldamento e provocare un incendio.

È vietato esercitare una forza eccessiva sulla spina di alimentazione o danneggiarla.
È vietato modificarlo o montarlo arbitrariamente. È vietato torcere o tirare con forza il cavo di alimentazione. È vietato appoggiarvi sopra oggetti pesanti.



Dovere soddisfare

- Il sedile caldo può causare ustioni a bassa temperatura.
- Si prega di spegnere l'interruttore della temperatura del sedile quando si rimane seduti a lungo sul
- sedile. I seguenti gruppi di persone utilizzano la funzione sedile caldo e asciugatura ad aria calda per facilitare la chiusura del sedile e regolare la temperatura.

Bambini, anziani e altri utenti che non sono in grado di regolare da soli la temperatura adeguata.
Coloro che non sono fisicamente liberi e non possono rispondere secondo la propria coscienza
Coloro che assumono integratori per dormire, coloro che sono alcolizzati, coloro che sono eccessivamente stanchi, ecc. che rischiano di addormentarsi dopo essersi seduti.

Messa a terra

Controllare se l'alimentazione è collegata a terra?
Se l'alimentatore non è collegato a terra, potrebbero verificarsi dispersioni elettriche, scosse elettriche e altri malfunzionamenti.
Per i lavori di messa a terra, contattare la società di installazione elettrica più vicina.

Attenzione

Attenzione

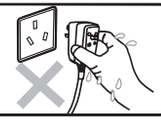
Le persone con carenze fisiche, percettive o mentali o con mancanza di esperienza e buon senso non dovrebbero utilizzare questo prodotto.
Se si desidera utilizzarlo è necessario essere supervisionati o istruiti dalla persona responsabile della sicurezza sull'uso del prodotto.
I bambini, gli anziani, i portatori di handicap fisici e psichici o coloro che mancano di esperienza e buon senso devono essere accompagnati da un tutore prima dell'utilizzo.
Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio per evitare lesioni personali o all'apparecchio.

Dovere soddisfare

Nell'area non vengono posizionati oggetti infiammabili come fuochi d'artificio. Questo deve essere rispettato, altrimenti potrebbe verificarsi un incendio.
Sigarette accese e altri materiali incendiari non devono essere gettati nella toilette per evitare incendi!

Vietato bagnato tocco della mano

È vietato collegare e scollegare l'alimentatore con le mani bagnate.
In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.



Divieto

È vietato salire sul sedile, sul rivestimento del sedile e sul corpo principale e vietare il posizionamento di oggetti pesanti su di esso.
- In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi, provocando lesioni.
- In caso contrario si potrebbe verificare la rottura del prodotto con conseguenti infiltrazioni d'acqua nella stanza.

È vietato infilare dita o detriti nell'uscita dell'aria calda. È vietato toccare con le mani l'uscita dell'aria calda o coprirla con indumenti.

- In caso contrario potrebbero verificarsi ustioni o incendi.

È vietato piegare o appiattire il tubo dell'acqua di collegamento.
- In caso contrario, potrebbero verificarsi perdite d'acqua.
- In caso contrario, la pressione dell'acqua potrebbe abbassarsi o l'acqua potrebbe non fuoriuscire.

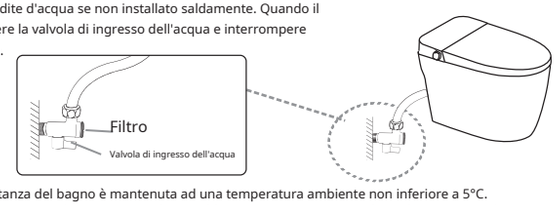
È vietato utilizzare detergenti da cucina durante la pulizia.
- Il collegamento dei tubi dell'acqua deve essere serrato accuratamente, altrimenti potrebbero verificarsi infiltrazioni d'acqua nella stanza.

È vietato scollegare il tubo dell'acqua mentre la valvola dell'acqua è in funzione.
- In caso contrario potrebbero verificarsi spruzzi d'acqua.

Non gettare alcun rifiuto nella toilette, ad eccezione degli escrementi e della carta igienica.
- In caso contrario, la toilette potrebbe essere intasata o potrebbero fuoriuscire liquami che potrebbero causare infiltrazioni d'acqua nella stanza.
È severamente vietato gettare nel wc oggetti come pettini e spazzolini da denti.

Dovere soddisfare

Assicurarsi di serrare il filtro durante l'installazione.
- Potrebbe causare perdite d'acqua se non installato saldamente. Quando il prodotto perde, chiudere la valvola di ingresso dell'acqua e interrompere l'erogazione dell'acqua.

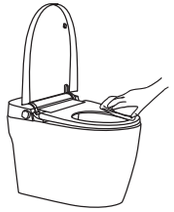


La temperatura della stanza del bagno è mantenuta ad una temperatura ambiente non inferiore a 5°C.
- Se l'acqua ghiaccia, lo scarico o il corpo principale potrebbero rompersi, avere perdite o funzionare male.

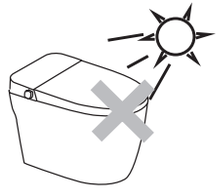
Precauzioni nell'uso

Si prega di seguire le seguenti questioni:

Utilizzare un panno morbido con acqua per pulire il corpo principale, il sedile e il rivestimento del sedile.



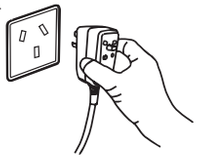
Si prega di non installare alla luce diretta.
- Ciò potrebbe causare scolorimento del prodotto, rottura e guasto del telecomando.



Evitare schizzi di urina sul corpo principale o sul beccuccio.
- Ciò potrebbe causare malfunzionamenti.

Non coprire l'area di rilevamento della base touch e l'area di rilevamento del telecomando.
- Ciò potrebbe causare l'induzione della base touch e del telecomando
controllo per malfunzionamento.

Si prega di scollegare l'alimentazione quando non viene utilizzato per un lungo periodo.



Si prega di spegnere l'alimentazione principale durante i temporali.
- Il mancato spegnimento potrebbe provocare un fulmine, con conseguenti lesioni personali o guasti all'apparecchiatura.

La radio e altre porte stradali devono essere utilizzate a una certa distanza da questo prodotto.
- Ciò potrebbe produrre rumore dalla radio.

Non appoggiare la parte superiore del corpo contro il rivestimento del sedile durante l'uso.
- Ciò potrebbe causare difetti o rotture del rivestimento del sedile.

Guida RAEE

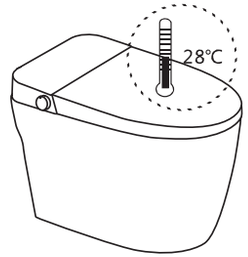
Quando si smaltiscono prodotti o parti di prodotti come rifiuti, separarli e smaltirli separatamente. Al fine di prevenire danni all'ambiente e agli esseri umani, si raccomanda di separare, riciclare le risorse e riutilizzarle.

I consumatori devono contattare il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto o le agenzie governative per avere conferma delle modalità di riciclo ambientale.
Gli utenti industriali devono contattare il fornitore del prodotto per confermare le condizioni di acquisto.
Questo prodotto deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti industriali.

Il modo corretto di utilizzare

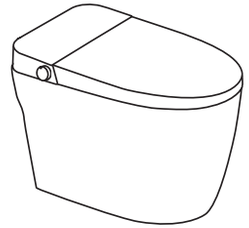
Utilizzare la funzione di risparmio energetico

Imposta lo stato di risparmio energetico e la temperatura del sedile viene mantenuta a circa 28℃. Quando c'è qualcuno sul sedile in stato di risparmio energetico, lo stato di risparmio energetico viene automaticamente revocato e viene eseguito il normale stato di controllo della temperatura.



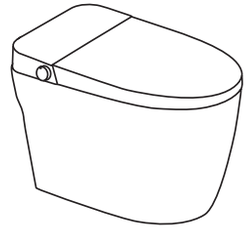
Standby automatico

In assenza di funzionamento, temperatura del sedile o stato del sedile, la macchina entra automaticamente in modalità standby dopo 3 minuti. Le luci del display e della manopola si spengono.



Si prega di chiudere il rivestimento del sedile

Chiudere il rivestimento del sedile può impedire il calore della superficie del sedile verso l'esterno e quindi risparmiare elettricità.



Come utilizzare la funzione del sensore del piede

Non viene eseguita alcuna operazione fuori dallo stato del sedile, il sensore del piede rileva un oggetto che blocca l'area di rilevamento e il "tick" del cicalino esegue un'azione di scarico.

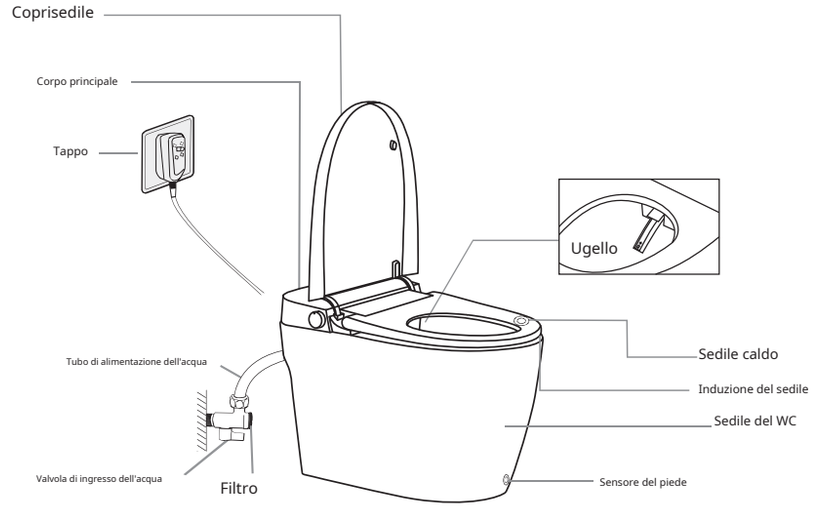
Deve ottemperare

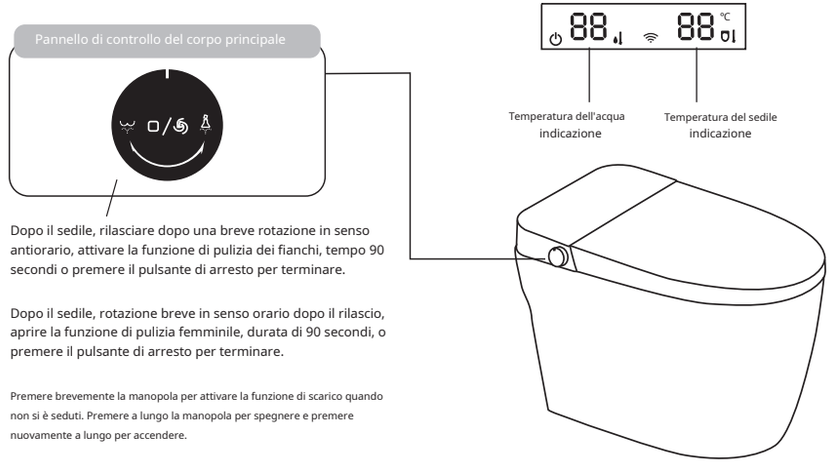
Si prega di utilizzare l'acqua del rubinetto per l'approvvigionamento idrico, non utilizzare altre fonti d'acqua diverse dall'acqua del rubinetto che non soddisfano gli standard sanitari.
- Ciò causerebbe l'infiammazione dell'area di pulizia o il guasto dell'apparecchiatura.

Caratteristiche

Differenziazione	Funzione	Caratteristiche dettagliate
Funzioni base	Lavaggio dei fianchi	Funzione di pulizia anale
	Lavaggio femminile	Pulizia specifica per donne
	Lassativo potente	Funzione di lavaggio per pazienti affetti da stitichezza
	Asciugatura ad aria calda	Asciugare i glutei con aria calda
	Regolazione della pressione dell'acqua	Funzione di regolazione del volume dell'acqua e della pressione
	Regolazione della posizione di lavaggio	Funzione posizione di lavaggio regolabile
	Pulizia mobile	Funzione di lavaggio multidirezionale con ugelli mobili anteriori e posteriori
Convenienza funzioni	Temperatura dell'acqua regolabile	Regolazione della temperatura dell'acqua
	Temperatura del sedile regolabile	Regolare la temperatura del sedile
	Temperatura dell'aria regolabile	Regola la temperatura dell'aria calda
	Funzione di controllo remoto	Tutte le funzioni possono essere gestite con un solo telecomando. Facile da usare
	Visualizzazione dello stato	Indica lo stato di funzionamento della toilette intelligente
	Lavaggio con rilevamento del piede	Eseguire il lavaggio e altre azioni coprendo con il piede il sensore del piede (opzionale)
Funzioni rapide	Lavaggio automatico	Scarico automatico dopo che le persone lasciano il posto
	Scarico remoto	Lavaggio remoto tramite telecomando
	Risparmio energetico	Funzione di risparmio energetico durante il non utilizzo
Comfort funzioni	Pulizia delle bolle d'aria	Aggiungi bolle all'acqua di lavaggio per renderla più morbida e confortevole
	Sedile caldo	Temperatura del sedile regolabile per una sensazione più calda
	Abbassamento lento del rivestimento del sedile	L'uso di dispositivi di smorzamento per far sì che il rivestimento del sedile si ribalti in modo fluido e silenzioso
	Luci soffuse	WC con illuminazione brillante a LED, sentirsi a proprio agio durante l'utilizzo
	Deodorizzazione	Mantieni fresca l'aria nel bagno
	Sterilizzazione UV	Lampada germicida UV attraverso la luce ultravioletta per uccidere batteri e virus (opzionale)
Funzioni di sicurezza	Anti-surriscaldamento	Fusibile termico installato per prevenire la temperatura dell'acqua e la temperatura del vento dall'essere troppo in alto e ferire le persone
	Anti-perdita	Impostare il dispositivo di protezione dalle perdite per eliminare gli incidenti
Ausiliario funzioni	Pulsante di backup	Pulsante da utilizzare in caso di guasto del telecomando
	Scarico manuale	Scarico con pulsante manuale in caso di mancanza di corrente (opzionale)
	Autocontrollo	Auto-rilevamento e promemoria quando il prodotto presenta anomalie
Pulizia funzioni	Pulizia degli ugelli	Prima e dopo la pulizia, utilizzare una forte pressione dell'acqua per pulire l'ugello stesso
	Pulsante di pulizia dell'ugello	Pulsante per la pulizia dell'ugello
	Trattamento antivegetativo	Trattamento antisporco all'interno del WC

Nome di ogni parte della struttura





Dopo il sedile, rilasciare dopo una breve rotazione in senso antiorario, attivare la funzione di pulizia dei fianchi, tempo 90 secondi o premere il pulsante di arresto per terminare.

Dopo il sedile, rotazione breve in senso orario dopo il rilascio, aprire la funzione di pulizia femminile, durata di 90 secondi, o premere il pulsante di arresto per terminare.

Premere brevemente la manopola per attivare la funzione di scarico quando non si è seduti. Premere a lungo la manopola per spegnere e premere nuovamente a lungo per accendere.

Dopo essersi seduti, senza alcuna funzione in esecuzione, premere brevemente la manopola per sciacquare.

Se la pressione breve è in fase di pulizia o asciugatura, la funzione corrente si interromperà. Premere a lungo la manopola per aprire la funzione di asciugatura.

Preparazione

1 Installazione della batteria

Consiglio

① Togliere il telecomando dal telaio pensile.

- Spingere verso l'alto il telecomando tenendo entrambe le estremità con le mani.

② Aprire il coperchio della batteria sul retro del telecomando.

③ Installare 2 batterie AAA in base all'icona della batteria positiva e negativa

④ Coprire il coperchio della batteria

A proposito della batteria

- Per evitare che la batteria si rompa o fuoriesca liquido, attenersi ai seguenti punti.
  - Utilizzare due batterie dello stesso tipo
  - La batteria deve essere rimossa quando non viene utilizzata per un lungo periodo
  - Non utilizzare batterie ricaricabili

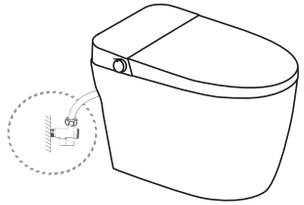
  Le impostazioni correnti (temperatura, risparmio energetico, lavaggio automatico) potrebbero essere rilasciate dopo la sostituzione delle batterie, quindi reimpostarle.

2 Verificare che la spina di alimentazione sia inserita

Consiglio

Scollegare il cavo di alimentazione durante la sostituzione delle batterie o la riparazione

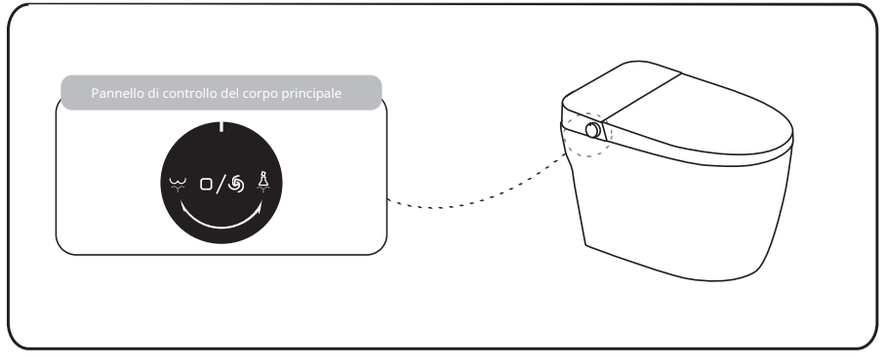
3 Aprire la valvola di ingresso dell'acqua



Precauzioni

4 Conferma la luce della manopola

- La luce della manopola si illumina?



Metodo di pulizia

Metodo di pulizia giornaliero

Pulisci il corpo principale, la comoda e il rivestimento del sedile

Utilizzare un panno morbido imbevuto d'acqua

- Pulisci delicatamente con un panno morbido inumidito con acqua.

Quando è sporco

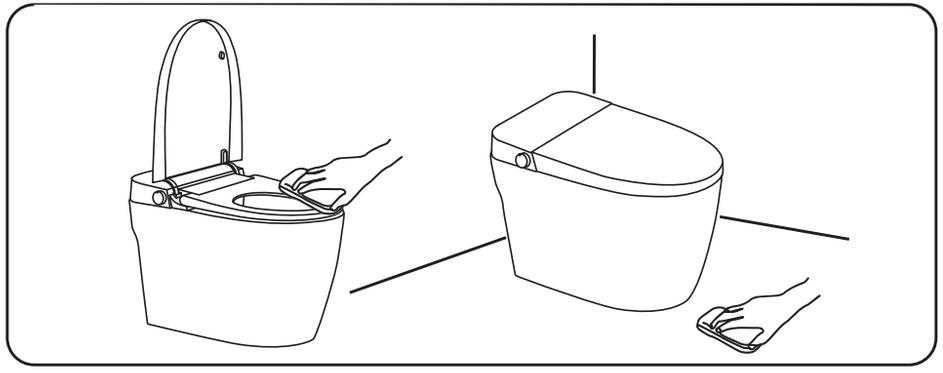
- Pulire con un panno morbido inumidito con detersivo da cucina diluito (neutro).
- Asciugare l'acqua rimanente dopo la pulizia.

Quando macchia il sapone del WC

- Rimuovere il sapone da toilette con un panno morbido inumidito con acqua e asciugare l'acqua rimanente.

Pulisci il pavimento del bagno

- Pulisci il pavimento del bagno con un asciugamano umido se ci sono tracce di urina versata dal WC o di liquami caduti dagli strumenti di pulizia.



Consiglio

Questo prodotto è un prodotto elettronico. Si prega di prestare attenzione per evitare la formazione di acqua all'interno del prodotto.

Mantenere pulita la parte di induzione della base di contatto e la testa di induzione del telecomando.
L'area di induzione sporca può causare il funzionamento errato o il mancato funzionamento della funzione impostata.

Metodo di pulizia

Pulire il filtro

- Si prega di pulire il filtro quando si avverte che la pressione della colonna d'acqua diminuisce durante la pulizia.

1 Si prega di chiudere la valvola dell'acqua e interrompere l'erogazione dell'acqua

Ruotare la maniglia della valvola di ingresso dell'acqua in senso orario.

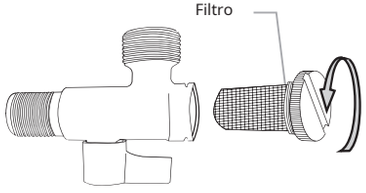
Attenzione

Vietato

È vietato rimuovere il filtro senza chiudere la valvola dell'acqua.
- L'acqua verrà espulsa.

2 Smontare il filtro

Dividere il filtro ruotandolo in senso antiorario.



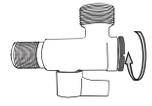
3 Pulizia

Smontare il filtro e pulire lo sporco sul filtro.

- Lo sporco viene pulito con uno spazzolino da denti e altri utensili.
- Lo sporco come polvere o accumuli all'interno della valvola dell'acqua viene pulito con uno straccio.

4 Reinstallare il filtro

Reinstallare il filtro ruotandolo in senso orario.



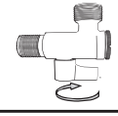
Attenzione

Deve ottemperare

Il filtro deve essere installato saldamente.
- Un serraggio inadeguato durante l'installazione può causare perdite d'acqua.

5 Aprire la valvola dell'acqua

Ruotare la maniglia della valvola di ingresso dell'acqua in senso antiorario per aprire la valvola dell'acqua.
- Controllare nuovamente se vi sono perdite d'acqua durante l'alimentazione dell'acqua.



Consiglio

Pulire il filtro
- Non utilizzare alcun detergente. Pulire con acqua.
- Non usare troppa forza durante la pulizia. Potrebbe deformare il filtro.

Risoluzione dei problemi e riparazione

Avvertimento	Non smontare, riparare o modificare da soli, ad eccezione dei tecnici di manutenzione. (Può causare incendi o scosse elettriche)

Quando il prodotto funziona in modo anomalo, verificare quanto segue e, se ancora non si riesce a risolvere il problema, contattare la nostra azienda o il reparto di assistenza post-vendita locale.

Io: Corpo

Fenomeno	La conferma conta	Trattamento
Non può essere acceso	Se manca la corrente	Si prega di attendere fino all'alimentazione viene ripristinato
	Se la spina di alimentazione è collegato	Si prega di inserire la spina di alimentazione nella presa
	Se l'alimentazione non è accesa	Per favore accendi la corrente

II: Lavaggio delle natiche e lavaggio delle donne

Fenomeno	La conferma conta	Trattamento
Non è possibile espellere acqua	Se l'acqua è tagliata	Si prega di attendere fino alla rimozione del taglio dell'acqua
	Se la valvola ad angolo è chiusa	Si prega di aprire la valvola ad angolo
	Se l'ugello è bloccato da oggetti estranei	Si prega di pulire l'ugello
	Se l'induzione del sedile umano l'interruttore ha un'azione	Si prega di regolare la posizione seduta
Temperatura dell'acqua insufficiente	Se la marcia è troppo bassa	Si prega di reimpostare la temperatura dell'acqua
	Se impostato sullo stato "nessun riscaldamento".	
Interruzione dell'acqua a metà	Se il tempo di lavaggio si interrompe automaticamente	Riavviare la funzione di lavaggio
	Se l'interruttore del sensore del sedile umano è attivo	Si prega di regolare la posizione seduta e riavviare
Bassa pressione dell'acqua	Se la forza della pressione dell'acqua è nella posizione debole	Si prega di reimpostare la pressione dell'acqua
	Se il filtro è bloccato	Si prega di pulire la parte del filtro di ingresso dell'acqua
	Se il tubo di ingresso è piegato	Ripristina lo stato della pipeline

III: Funzione di asciugatura

Fenomeno	La conferma conta	Trattamento
Bassa temperatura dell'aria calda	Se la marcia è troppo bassa	Si prega di reimpostare la temperatura dell'aria
	Se impostato sullo stato "nessun riscaldamento".	
L'aria calda si ferma a metà	Se il tempo di asciugatura si fermano automaticamente	Riavviare la funzione di asciugatura
	Se l'induzione del sedile umano l'interruttore ha un'azione	Si prega di regolare la posizione seduta e riavviare

IV: riscaldamento del sedile

Fenomeno	La conferma conta	Trattamento
Temperatura del sedile insufficiente	Se attivare il risparmio energetico funzione	Uscire dalla funzione di risparmio energetico
	Se la marcia è impostata troppo bassa	Reimpostare la temperatura del sedile

V: Riscaldamento del sedile

Fenomeno	La conferma conta	Trattamento
Nessun lavaggio automatico	Se l'acqua è ferma	Si prega di attendere fino alla rimozione del taglio dell'acqua
	Se la valvola ad angolo è chiusa	Si prega di aprire la valvola ad angolo
	Se la valvola ad angolo è bloccata	Si prega di pulire il filtro della valvola ad angolo
	Se il tempo di seduta è più breve di 10S	Si prega di sedersi per più di 10 secondi

Guida all'assistenza/riparazione

Prima di richiedere una riparazione, controlla ogni elemento nella sezione "Quando pensi che sia rotto".

● Garanzia

- Il presente manuale è accompagnato da una garanzia, che dovrà essere compilata al momento dell'acquisto, comprensiva di
il luogo di acquisto e la data di installazione. Una volta
confermato che è corretto, conservarlo in un luogo sicuro.

● Periodo di fornitura sul mercato degli accessori per la manutenzione

- Il periodo di fornitura sul mercato per le parti di riparazione è di 6 anni dalla data di produzione del prodotto.

● Quando si richiedono riparazioni durante il periodo di garanzia

- Se il prodotto continua a presentare anomalie dopo aver letto nuovamente il manuale e averlo confermato, contattare il centro assistenza clienti e richiedere la riparazione.
- All'atto della richiesta di riparazione dovrà essere fornito il certificato di garanzia.

Contenuto da fornire al momento del contatto

- Indirizzo, nome, numero di telefono
- Nome del prodotto
- NO.
- Data di convenienza della manutenzione
- Data di installazione

● Quando si richiede la riparazione di prodotti che hanno superato il periodo di riparazione

- Consultare prima il luogo di acquisto.
Dopo la riparazione o dopo che il prodotto è stato utilizzato normalmente, il prodotto verrà riparato secondo la richiesta del cliente a pagamento.

Si consigliano controlli regolari (a pagamento)

- Per un utilizzo più sicuro, più lungo e più veloce del prodotto, si consiglia di sottoporre il prodotto a un'ispezione regolare se è installato da più di 3 anni.

Ripartizione dei costi di riparazione (quando è richiesta la riparazione)

Il costo della riparazione è composto da [costo tecnico], [costo dei componenti] e [costo della visita].

[Spese tecniche] si riferisce al costo dell'ispezione del guasto, della riparazione e delle parti di ricambio e dell'ispezione dopo la riparazione.
[Tariffa ricambi] è il costo dei ricambi utilizzati nella riparazione.
[Costo della visita] è il costo del tecnico da e per il luogo del guasto.

Scheda di garanzia di qualità

La nostra azienda garantirà la qualità del prodotto in base al contenuto di questa scheda di garanzia.
Compilare questa scheda di garanzia e contattare il nostro centro assistenza in caso di guasto del prodotto.

Modello :	Codice :	
Nome :		
Azienda :		
Indirizzo :		
Città:	Nazionalità:	
Numero di telefono :	Numero di fax :	E-mail :
Ufficio acquisti (sigillo):		
Indirizzo :		
Data di installazione:		
Il periodo di garanzia dipende dalla legislazione vigente nel paese		

La scheda di garanzia deve essere compilata al momento dell'acquisto e si deve verificare che lo stile e il contenuto siano corretti per la custodia.

Disposizioni di manutenzione gratuita

1. Se si verifica un guasto dopo il normale utilizzo in conformità con il manuale e il contenuto delle precauzioni per l'uso, la riparazione sarà gratuita durante il periodo di garanzia.
2. Contattare l'ufficio acquisti o il centro assistenza clienti per la riparazione durante il periodo di garanzia e presentare la scheda di garanzia durante la riparazione.
3. I seguenti casi verranno riparati a pagamento entro il periodo di garanzia.
- Guasti dovuti a disattenzione o negligenza durante l'uso e guasti dovuti a riparazioni o modifiche improprie.
- Guasti o danni che si verificano spostando la posizione di installazione.
- Guasti e danni dovuti a incendi, terremoti, inondazioni, fulmini e altri disastri naturali, pericoli pubblici o tensione anomala.

- Guasti o danni dovuti all'uso di una fonte di alimentazione non specificata (tensione, frequenza).
- Guasti o danni verificatisi a causa dell'uso per scopi diversi dall'uso domestico generale.
- Casi in cui non è possibile presentare la presente scheda di garanzia.
- Quando la scheda di garanzia non è compilata con il nome del cliente, il luogo di acquisto, la data di installazione, ecc., o quando il contenuto viene modificato senza autorizzazione.
4. Questa carta di garanzia è valida solo in Spagna.
5. Questa scheda di garanzia non viene più rilasciata, conservarla in un luogo sicuro.

Informazioni sul servizio

Diritti del cliente
Il cliente ha diritto alla riparazione in garanzia in caso di guasto entro 2 anni dalla data di acquisto. Tuttavia, in caso di guasto dovuto a colpa del cliente o a un evento naturale, addebiteremo le riparazioni anche durante il periodo di garanzia.

1 Misure di sicurezza

Il diagramma ed il suo significato sono i seguenti:

Avvertimento	Indica che l'uso improprio del prodotto può causare morte o lesioni gravi all'utente.
Attenzione	Indica che l'uso improprio del prodotto può provocare lesioni o danni materiali all'utente.
Vietato smontare	E' vietato frazionare o modificare il corpo principale.
Deve ottemperare	Indica che è necessario superare la guardia e l'immagine a sinistra indica di evitare rigorosamente la guardia.

Attenzione

Vietare	È vietato calpestare, urtare o appoggiare oggetti pesanti sul sedile, sulla fodera o sulla carrozzeria. Potrebbe causare lesioni o perdite d'acqua.
Deve ottemperare	Utilizzare gli accessori specificati durante l'installazione.

2 Note sull'ambiente di installazione

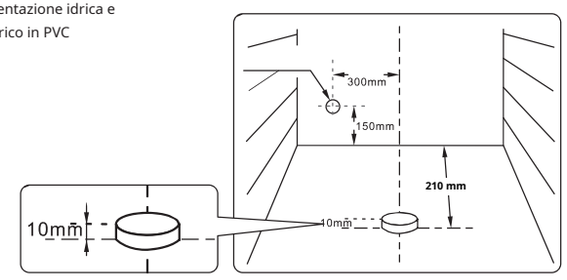
Spazio di installazione

Assicurarsi che l'apertura e la chiusura della porta non interferiscano con l'installazione del prodotto garantendo comunque lo spazio necessario per l'installazione.

- Il tubo di alimentazione dell'acqua deve essere a più di 150 mm dal pavimento.
- Potrebbe scolorire il muro.

Verificare prima la posizione dell'alimentazione idrica e la posizione impostata dal tubo di scarico in PVC

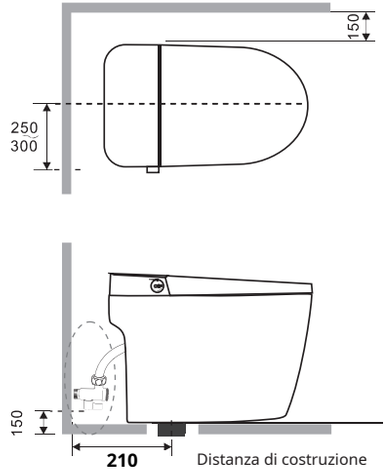
Installazione del sistema di approvvigionamento idrico.



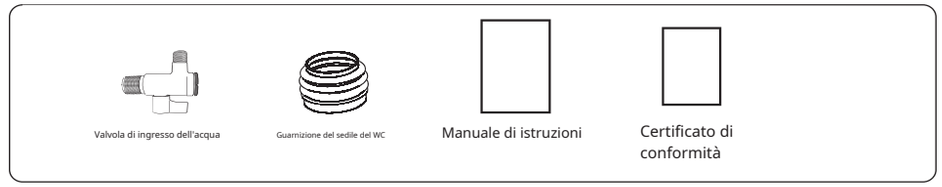
② Pressione dell'acqua

La pressione minima dell'acqua è di 2'5 bar. Se la pressione non viene raggiunta, il prodotto non può eliminare lo sporco dalla toilette.

③ Disegno di installazione (unità: mm)



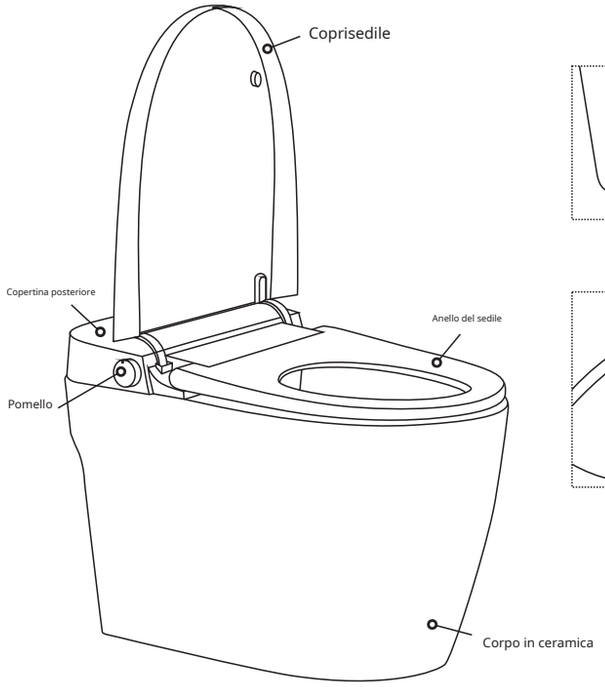
3 Contenuto dell'allegato

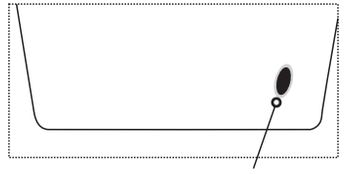


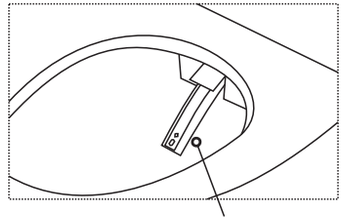
Parametri di specifica

Articolo		Contenuto
Alimentazione nominale		220 V-50 HZ/110 V-60 HZ (fare riferimento alla targhetta di produzione sulla toilette)
Potenza nominale		1280 W (temperatura dell'acqua in ingresso circa 15±1, pressione dell'acqua in ingresso 0,2 MPa)
Massima potenza		1650W
Acqua applicabile pressione		2'5 bar (i modelli richiedono un apporto d'acqua maggiore di o pari a 20 l/min)
Metodo di lavaggio		Sifonamento a getto
Taglia del prodotto		670*380*460
Dispositivo di pulizia	Pulizia flusso d'acqua	Il consumo di acqua per il lavaggio dei glutei è di circa 0,5-0,7 l/min
		Il consumo di acqua per il lavaggio ginecologico è di circa 0,5-0,7 l/min
	Pressione dell'acqua forza	Quattro velocità per il lavaggio ginecologico e dei glutei
	Temperatura regolazione	Quattro gradi di temperatura ambiente/circa 34/circa 37/circa 40(±1°)
	Potenza del riscaldatore	1600 W
	Dispositivo di sicurezza	Sensore della temperatura dell'acqua
Posto a sedere	Potenza del riscaldatore	45 W
	Temperatura regolamento	Temperatura normale a quattro velocità/circa 34/circa 37/circa 40 (±2°)
	Dispositivo di bufferizzazione	Discesa lenta idromeccanica/ammortizzazione elettrica multifunzionale (solo con coperchio ad apertura automatica)
	Dispositivo di sicurezza	Sensore di temperatura Fusibile di temperatura
Vento caldo	Potenza del riscaldatore	270 W
	Temperatura regolamento	A quattro velocità Temperatura normale/ca. 45/ca. 50/ca. 55 (±5°)
	Dispositivo di bufferizzazione	Fusibile termico Termostato

Nome di ciascuna parte







Dimensioni del prodotto: 670×380×460 mm

Distanza dal centro fossa della porta di drenaggio: 305/400 mm

Descrizione dell'indicatore della manopola

1. Stato di accensione, l'indicatore della manopola è rosso.
2. Corpo umano seduto, l'indicatore della manopola è bianco.
3. Stato del lavaggio dell'anca, l'indicatore della manopola è blu.
4. Stato di lavaggio delle donne, l'indicatore della manopola è verde.
5. Stato di asciugatura, l'indicatore della manopola è viola.

Istruzioni per l'uso della manopola

Dopo essere entrati nel sedile, rilasciare dopo una breve rotazione in senso antiorario, aprire la funzione di pulizia dei fianchi, tempo 90 secondi o premere il pulsante di arresto per terminare.

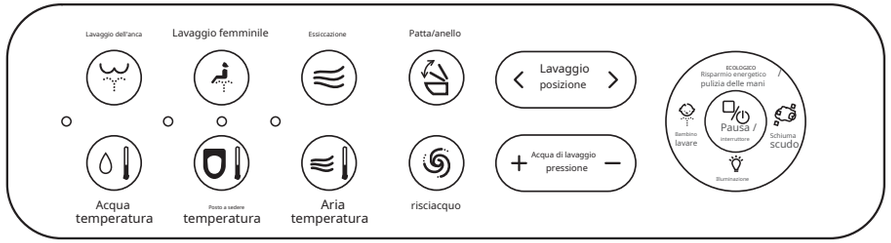
Dopo essere entrati nel sedile, rilasciare la manopola dopo una breve rotazione in senso orario, aprire la funzione di pulizia femminile, tempo 90 secondi, o premere il pulsante di arresto per terminare.

Premere brevemente la manopola quando non si è seduti per attivare la funzione di scarico. Premere a lungo la manopola per spegnere e premere nuovamente a lungo per accendere.

Dopo essersi seduti, quando non è in esecuzione alcuna funzione, premere brevemente la manopola per eseguire lo sciacquone; come ad esempio una breve pressione durante il processo di pulizia o asciugatura, la funzione corrente si interromperà. Premere a lungo la manopola per attivare la funzione di asciugatura.

Istruzioni per l'uso del telecomando

Telecomando



Istruzioni per l'uso dei tasti del telecomando

Lavaggio dei fianchi: premere brevemente questo tasto per aprire il lavaggio dei fianchi. Tempo di lavaggio 90 secondi; premere nuovamente brevemente per accedere al lavaggio mobile.
Il tempo di funzionamento termina automaticamente oppure premere il pulsante di arresto per terminare.

Lavaggio femminile: premere brevemente questo tasto per aprire il lavaggio femminile, tempo di lavaggio di 90 secondi; premere nuovamente brevemente per accedere al lavaggio mobile.
Tempo fino alla fine della funzione automaticamente o premere il pulsante di arresto per terminare.

Asciugatura: premere brevemente questo pulsante per aprire la funzione di asciugatura; aprire l'asciugatura automatica. Al termine del tempo di lavaggio (lavaggio fianchi, lavaggio donna, lavaggio bambini), viene eseguita automaticamente l'asciugatura.

Capovolgi/cerchio: premere ripetutamente questo pulsante per aprire e chiudere a turno il rivestimento del sedile (solo con prodotti a smorzamento automatico).

Temperatura dell'acqua: premere brevemente ripetutamente questo tasto. La temperatura dell'acqua può essere regolata dal ciclo basso a quello alto.

Temperatura del sedile: premere ripetutamente questo tasto. La temperatura del sedile può essere regolata da ciclo basso a ciclo alto.

Temperatura del vento: premere brevemente ripetutamente questo tasto. La temperatura del vento può essere regolata da ciclo basso a ciclo alto.

Scarico: premere brevemente questo tasto per avviare la funzione di sciacquone.

Istruzioni per l'uso del telecomando

Lavaggio posizione

Posizione di lavaggio: dopo aver attivato la funzione di lavaggio, premere brevemente questo tasto per regolare la barra di spruzzo in avanti o all'indietro.

Acqua di lavaggio pressione

Pressione dell'acqua di lavaggio: dopo aver attivato la funzione di lavaggio, premere brevemente questo tasto per regolare la dimensione dell'acqua.

ECOLOGICO

Risparmio energetico/pulizia delle mani: premere a lungo questo tasto, stato di pulizia delle mani, dopo l'ugello al drenaggio della bocca più remoto e autopulente, 1 minuto dopo la fine automatica del processo di pulizia delle mani, premere il pulsante di pausa per uscire dalla mano stato pulito. L'impostazione predefinita del risparmio energetico è disattivata. Premere brevemente questo tasto per accedere allo stato di risparmio energetico e la temperatura del sedile è impostata su 34℃.

Lavaggio bambini: premere brevemente questo tasto per accedere alla modalità lavaggio bambini; la temperatura e la pressione dell'acqua non sono regolabili in modalità lavaggio bambini.

Illuminazione: premere brevemente per accendere o spegnere la luce notturna.

Scudo in schiuma: lo scudo in schiuma è chiuso per impostazione predefinita. Nello stato di accensione, premere a lungo questo tasto e il cicalino emette un suono 1 per aprire la funzione di protezione in schiuma suono 2 per chiudere la funzione di protezione in schiuma (solo per prodotti con funzione di protezione in schiuma).

Pausa/cambia: durante la pulizia, l'asciugatura e altre funzioni in esecuzione, premere brevemente questo tasto per interrompere la funzione corrispondente. Premere a lungo questo tasto per aprire l'arresto del servizio.